***11.03.19 Воскресение 12:00 рм***

**Да будете** сынами Отца вашего Небесного, ибо Он повелевает солнцу Своему восходить над злыми и добрыми и посылает дождь на праведных и неправедных. Итак, будьте совершенны, как совершен Отец ваш Небесный (Мф.5:45,48).

***So that you may be sons of your Father who is in heaven. For he makes his sun rise on the evil and on the good, and sends rain on the just and on the unjust. You therefore must be perfect, as your heavenly Father is perfect.***

***(Matthew 5:45,48).***

***Призванные к совершенству*.**

***Called to perfection.***

Эта обетованная и повелевающая заповедь – является наследием святых всех времён и поколений, и адресована эта заповедь Христом, сугубо Своим ученикам.

***This promised commandment is the inheritance of the saints of all time, and this commandment is addressed by Christ to His disciples.***

Люди, не признающие над собою власти человека, посланного Богом, к наследию этой заповеди, никакого отношения ещё никогда не имели, и навряд ли уже когда нибудь смогут иметь.

***Therefore, those who do not accept the authority of the person sent by God, have no relation whatsoever to the inheritance of this commandment.***

В связи, c исполнением этой повелевающей заповеди, мы остановились на назначении праведности Божией в сердце человека: Какие цели, призвана преследовать праведность Божия, пребывающая в нашем сердце? А, частности на том, что:

***To fulfill this command, we have stopped to study the purpose of God’s righteousness in the heart of a person: What purpose is the righteousness of God in our heart intended to fulfill? Specifically, we have been studying:***

**\*\*Назначение праведности Божией в нашем сердце**, принятой нами, в разбитых скрижалях завета, в которых мы – законом, умерли для закона, чтобы жить для Умершего и Воскресшего,

***\*\*The purpose of the righteousness of God in our heart accepted by us in the broken tablets of testimony in which we, with the law, died to the law, so that we could live for the One who Died and Rose,***

И, таким образом, получить утверждение своего спасения, в новых скрижалях завета, в формате закона Духа жизни, чтобы дать Богу основание, не прежним законом даровать нам обетование, быть наследниками мира, но праведностью веры, подобно тому, как Он это даровал Аврааму и семени его.

***And in doing so, receive the affirmation of our salvation in the new tablets that are intended to give God the basis to give us the promise not through the law, but through the righteousness of faith, just as He had given it to Abraham and his seed.***

Ибо не законом даровано Аврааму, или семени его, обетование – быть наследником мира, но праведностью веры (Рим.4:13).

***For the promise that he would be the heir of the world [peace] was not to Abraham or to his seed through the law, but through the righteousness of faith. (Romans 4:13).***

Мы отметили, что **праведность веры** – определяется по послушанию нашей веры, Вере Божией, представленной в благовествуемом слове, посланников Бога, во главе с человеком, представляющим для нас отцовство Бога.

***The righteousness of faith in our heart is defined by the obedience of our faith to the Faith of God, or our obedience to the gospel word spoken by the messenger of God in the face of a person who represents the fatherhood of God for us.***

А посему, обетование мира Божьего, даётся только тем людям, которые повинуются порядку Бога, в соответствии которого Он, посылает нам Своё слово, через уста посланников Бога.

***And so, the promise of the peace of God is given only to those people who obey the order of God, cooperation with which He sends us His word through the mouth of the messengers of God.***

Таким образом, завет мира в сердце человека – это результат послушания его веры, Вере Божией, в словах посланников Бога.

***Therefore, the covenant of peace in the heart of a person is the result of the obedience of his faith to the Faith of God, in the words of the messenger of God.***

Посредством праведности веры, завет мира, представленный в **наследии мира,** призванпребывать и являться в сердце человека, доказательством того, что мы дети Божии.

***Through righteousness of faith, the covenant of peace presented in the inheritance of peace, is called to abide and serve as evidence in the heart of a person that he is the child of God.***

А посему, наследие мира, пребывающее в завете мира – это, на самом деле, сокровищница нашей надежды в Боге, содержащая в себе совокупность всех обетований Божиих, реализация которых – является целью, дарованной нам праведности.

***Therefore, the inheritance of peace that abides in the covenant of peace – are in fact the riches of our hope in God that contain all the promises of God that yield the purpose of righteousness or the goals of righteousness.***

Таким образом, именно праведность – посредством мира Божия, содержащегося в завете мира, может и призвана – соблюдать наши сердца и наши помышления во Христе Иисусе.

***It is righteousness through the peace of God contained in the covenant of peace that can keep our hearts and thoughts in Jesus Christ.***

Не заботьтесь ни о чем, но всегда в молитве и прошении с благодарением открывайте свои желания пред Богом, и мир Божий, который превыше всякого ума, соблюдет сердца ваши и помышления ваши во Христе Иисусе (Флп.4:6,7).

***Be anxious for nothing, but in everything by prayer and supplication, with thanksgiving, let your requests be made known to God; and the peace of God, which surpasses all understanding, will guard your hearts and minds through Christ Jesus. (Philippians 4:6-7).***

Мир Божий, могущий сохранять наши помышления, во Христе Иисусе – это помышления, обновлённые духом нашего ума, который является Умом Христовым в нашем духе. Потому, что:

***The peace of God can only guard those thoughts in Christ Jesus that are renewed by the spirit of our mind, which is the Mind of Christ in our spirit.***

Помышления плотские суть смерть, а помышления духовные - жизнь и мир, потому что плотские помышления суть вражда против Бога; ибо закону Божию не покоряются, да и не могут. Посему живущие по плоти Богу угодить не могут (Рим.8:6-8).

***For to be carnally minded is death, but to be spiritually minded is life and peace. Because the carnal mind is enmity against God; for it is not subject to the law of God, nor indeed can be. So then, those who are in the flesh cannot please God. (Romans 8:6-8).***

Из имеющейся констатации следует, что люди, отказавшиеся от условий, в которых истина, благовествуемого слова и сила Святого Духа, обновляют их мышление духом их ума – к миру Божьему, никакого отношения, не имеют, и не могут иметь.

***From this passage we note that people who do not allow the truth of the gospel word in the power of the Holy Spirit to renew their thinking with the spirit of their mind – have no relation to the peace of God whatsoever.***

А, следовательно, такие люди – никакого отношения, не могут иметь, и к сынам мира, которые посредством мира Божия, наследуют вечное спасение, в Царствии Небесном.

***And consequently, they have no relation to the sons of peace who through the peace of God, inherit eternal salvation in the Kingdom of Heaven.***

Нам следует твёрдо усвоить, что – только через соработу нашего духа, с нашим обновлённым мышлением, находящимися во Христе Иисусе, мы призваны – воцарить воскресение Христово в наших телах, и облечь наши тела, в воскресение Христово.

***We must understand that through the cooperation of our hearts with our spirit and our thoughts that are found in Christ Jesus, we are called to reign the resurrection of Christ in our bodies and clothe our bodies into the resurrection of Christ.***

В связи с этим, мы остановились, на четвёртом вопросе: По каким признакам следует испытывать самого себя, что мы являемся сынами мира, а следовательно и сынами Божьими?

***With regard to this, we have stopped to study the fourth question: According to what signs should we test ourselves to see if we are the sons of peace and the sons of God?***

Потому, что – только по владычеству мира Божьего в нашем сердце, следует испытывать себя, на предмет того, что мы, действительно являемся сынами Божьими. Как написано:

***Because according to the reign of the peace of God in our heart we must define in ourselves if we are the sons of God. As it is written:***

Блаженны миротворцы, ибо они будут наречены сынами Божиими (Мф.5:9).

***Blessed are the peacemakers, For they shall be called sons of God. (Matthew 5:9).***

Если человек, не умер, для своего народа; для дома своего отца; и, для своей душевной жизни – то, его оправдание, которое он принял в спасении, по вере, во Христа Иисуса, в формате залога, никогда не перейдёт в качество и формат праведности, в которой он, получил бы способность, облечься в наследие мира Божьего, чтобы приносить в своей праведности, плоды мира.

***If a person has not died to his nation; his household; and his corrupt desires – then the justification that he accepted in salvation through faith in Christ Jesus will never be transformed into the quality of righteousness in which he would be able to bring fruit of peace.***

В силу чего, у таких людей – будет восхищен, готовящийся для них венец правды, дающий им право, на обетование мира, в котором они могут быть наречёнными сынами Божьими.

***Therefore, for these kinds of people, their crown of righteousness will be taken, which gave them the right to the inheritance of people in which they could be called sons of God.***

Се, гряду скоро; держи, что имеешь, дабы кто не восхитил венца твоего (Отк.3:11).

***Behold, I am coming quickly! Hold fast what you have, that no one may take your crown. (Revelation 3:11).***

В определённом формате, мы уже рассмотрели шесть признаков, по которым нам следует судить и испытывать, что мы являемся сынами мира, а следовательно, и сынами Божьими. И, остановились, на рассматривании седьмого признака.

***In previous services we, in a certain format, as far as God and the level of our faith have allowed us, already studied the first six signs. And we have stopped to study the seventh sign.***

**7. Признак,** по которому нам следует судить, о своей причастности к сынам мира – это по способности облечения своей сущности, в святую или же, в избирательную любовь Бога.

***7. Sign by which we must judge of our partaking to the sons of peace – is by the ability to clothe our essence into the holy or selective love of God.***

Более же всего облекитесь в любовь, которая есть совокупность совершенства. И да владычествует в сердцах ваших **мир Божий**, к которому вы и призваны в одном теле, и будьте дружелюбны (Кол.3:14,15).

***But above all these things put on love, which is the bond of perfection. And let the peace of God rule in your hearts, to which also you were called in one body; and be thankful. (Colossians 3:14-15).***

Избирательная любовь Бога, представлена Духом Святым в Писании, в свете семи неземных достоинствах, через благовествуемое слово, Апостолов и пророков.

***The selective love of God is presented by the Holy Spirit in Scripture in the light of seven unearthly virtues through the preached word of the apostles and prophets.***

Это – добродетель.

Рассудительность.

Воздержание.

Терпение.

Благочестие.

Братолюбие.

Любовь. (2.Пет.1:2-8).

***This is – virtue.***

***Knowledge.***

***Self-control.***

***Patience.***

***Godliness.***

***Brotherly love.***

***Love. (2 Peter 1:2-8).***

В определённом формате, из семи имеющихся характеристик, которые в своей совокупности определяют, в нашем сердце, добродетель Бога, в совершенстве Его избирательной любви, мы уже рассмотрели, пять составляющих. А посему**,** сразу перейдём к шестой характеристике – **это братолюбие:**

***In a certain format, we have already studied the manifestation of the selective love of God in five virtues. And we will continue to study the virtue of the love of God in the sixth characteristic – this is, brotherly love.***

Избирательная любовь Бога, в братолюбии – даёт нам способность, переходить из состояния смерти, в состояние жизни вечной.

***The selective love of God, discovering itself in brotherly love, gives us the ability to go from the state of death into the state of eternal life.***

\*Мы знаем, что мы перешли из смерти в жизнь, потому что любим братьев; не любящий брата пребывает в смерти. Всякий, ненавидящий брата своего, есть человекоубийца; а вы знаете,

Что никакой человекоубийца не имеет жизни вечной, в нем пребывающей. Любовь познали мы в том, что Он положил за нас душу Свою: и мы должны полагать души свои за братьев.

А кто имеет достаток в мире, но, видя брата своего в нужде, затворяет от него сердце свое, - как пребывает в том любовь Божия? Дети мои! станем любить не словом или языком, но делом и истиною (1.Ин.3:14-18).

***We know that we have passed from death to life, because we love the brethren. He who does not love his brother abides in death. Whoever hates his brother is a murderer, and you know that no murderer has eternal life abiding in him.***

***By this we know love, because He laid down His life for us. And we also ought to lay down our lives for the brethren. But whoever has this world's goods, and sees his brother in need, and shuts up his heart from him, how does the love of God abide in him? My little children, let us not love in word or in tongue, but in deed and in truth. (1 John 3:14-18).***

Когда человек, рождается от Бога – ему предоставляется выбор, либо войти в состояние смерти, и стать мертвым для Бога, и негодным для всякого доброго дела, либо войти, в состояние жизни вечной, которое доселе, ему было не известно, и стать годным для всякого доброго дела, в показании братолюбия.

***When a person is born of God, he is given the choice to either enter a state of death and become dead to God and unsuitable for any good deed, or enter a state of eternal life that he did not know of before and become fit for all good deeds, in demonstrating brotherly love.***

Каждый человек, рождённый от Бога, поставлен в положение Адама в Едемском саду, которому была предложена жизнь вечная, в плодах дерева жизни, и вечная смерть, в плодах дерева познания добра и зла. Будучи человеком душевным - Адам, призван был, есть от плода дерева жизни, чтобы его перстное тело, изменилось в тело небесное.

***Each person born of God is placed in the position of Adam in the Garden of Eden, who were offered eternal life in the fruits of the tree of life, and eternal death in the fruits of the tree of the knowledge of good and evil. Being a carnal man - Adam, was called to eat from the fruit of the tree of life, so that his terrestrial body would transform into a heavenly body.***

А посему, чтобы родиться от Бога, воскресением Христовым; и, таким образом, стать носителем света жизни иного порядка – необходимо посредством показания в своей вере братолюбия, обрести некое состояние, которое могло бы стать атмосферой, для прибежища Бога.

***In other words, to be born of God through the resurrection of Christ and thus, become a carrier of the light of life of a different order that could represent the Sabbath of the Lord where God could find His eternal dwelling – it was necessary, through demonstrating brotherly love in our faith, gain a state of heart that could become an atmosphere to be a fortress of God.***

Пламенеющая сила любви Божией «Агаппе», обнаруживающая себя в братолюбии, сокрыта в заповедях, установленных Богом.

***The flaming power of God's love “Agape”, which reveals itself in brotherly love, is hidden in the commandments established by God.***

Как написано: Если любите Меня, соблюдите Мои заповеди. И Я умолю Отца, и даст вам другого Утешителя, да пребудет с вами вовек, Духа истины, Которого мир не может принять, потому что не видит Его и не знает Его; а вы знаете Его, ибо Он с вами пребывает и в вас будет (Ин.14:15-17). А посему:

***"If you love Me, keep My commandments. And I will pray the Father, and He will give you another Helper, that He may abide with you forever— the Spirit of truth, whom the world cannot receive, because it neither sees Him nor knows Him; but you know Him, for He dwells with you and will be in you. (John 4:15-17).***

Исходя, из данного места Писания, показать избирательную любовь Бога в братолюбии, можно при исполнении двух условий:

***Based on this Scripture, showing God's selective love in brotherly love is possible under two conditions:***

**1.** При соблюдении заповедей Господних, которые регулируют наши отношения с Богом, и с нашими братьями, в статусе наших ближних, за которых мы призваны полагать свои души, чтобы перейти из смерти в жизнь.

***1. When keeping the commandments of the Lord which regulate our relations with God and with our brothers, in the status of our neighbors, for whom we are called to lay down our lives in order to pass from death to life.***

**2.** При принятии в своё сердце Святого Духа, как Господа и Господина своей жизни, в Его силе и мудрости, пребывающего в заповедях Господних, и открывающего содержание избирательной любви Бога, в истине, пребывающей в нашем сердце, в статусе заповедей Господних.

***2. When receiving the Holy Spirit in our heart as the Lord and Ruler of our life in His strength and wisdom, abiding in the commandments of the Lord, and revealing the content of God's selective love in the truth that abides in our hearts in the status of the commandments of the Lord.***

Таким образом, любовь Божия «Агаппе», посредством Туммима и Урима, пребывающего в нашем сердце, обнаруживает себя в атмосфере братолюбия, которое владычествует своей силой, над эмоциональной стихией, наших человеческих чувств, исповеданиями Веры Божией, пребывающей в нашем сердце.

***Thus, the love of God “Agape”, through Thummim and Urim that abides in our hearts, reveals itself in the atmosphere of brotherly love, which dominates with its power over the emotional element of our human feelings, through proclamations of the Faith of God abiding in our heart.***

Исповедания веры сердца – управляют нашими чувствами, как хороший наездник, управляет своим объезженным конём.

***Proclamations of the faith of the heart - control our emotions like a good rider controls his horse.***

Кто не согрешает в слове, тот человек совершенный, могущий обуздать и все тело. Вот, мы влагаем удила в рот коням, чтобы они повиновались нам, и управляем всем телом их. Вот, и корабли, как ни велики они и как ни сильными ветрами носятся, небольшим рулем направляются, куда хочет кормчий (Иак.3:2-4).

***If anyone does not stumble in word, he is a perfect man, able also to bridle the whole body. Indeed, we put bits in horses' mouths that they may obey us, and we turn their whole body. Look also at ships: although they are so large and are driven by fierce winds, they are turned by a very small rudder wherever the pilot desires. (James 3:2-4).***

Не согрешать в слове, в показании братолюбия – это отзываться о своих братьях, не по слуху своих ушей, и не по взгляду своих очей, а по истине, содержащейся в атмосфере заповедей Бога.

***To not stumble in word when demonstrating brotherly love – is to speak of our brothers not by the hearing of our ears or the sight of our eyes, but by the truth contained in the atmosphere of God's commandments.***

И произойдет отрасль от корня Иессеева, и ветвь произрастет от корня его; и почиет на нем Дух Господень, дух премудрости и разума, дух совета и крепости, дух ведения и благочестия;

И страхом Господним исполнится, и будет судить не по взгляду очей Своих и не по слуху ушей Своих решать дела. Он будет судить бедных по правде, и дела страдальцев земли решать по истине; и жезлом уст Своих поразит землю,

И духом уст Своих убьет нечестивого. И будет препоясанием чресл Его правда, и препоясанием бедр Его – истина (Ис.11:1-5).

***There shall come forth a Rod from the stem of Jesse, And a Branch shall grow out of his roots. The Spirit of the LORD shall rest upon Him, The Spirit of wisdom and understanding, The Spirit of counsel and might, The Spirit of knowledge and of the fear of the LORD.***

***His delight is in the fear of the LORD, And He shall not judge by the sight of His eyes, Nor decide by the hearing of His ears; But with righteousness He shall judge the poor, And decide with equity for the meek of the earth;***

***He shall strike the earth with the rod of His mouth, And with the breath of His lips He shall slay the wicked. Righteousness shall be the belt of His loins, And faithfulness the belt of His waist. (Isaiah 11:1-5).***

Исходя, из этого пророческого определения – братолюбие состоит в том, чтобы защищать наших ближних от наветов нечестивых и беззаконных людей, находящихся в среде святых.

***Based on this prophetic definition, brotherly love is to protect our neighbors from the libel of wicked and lawless people among saints***.

В связи с этим, нам необходимо было ответить, на четыре классических вопроса:

***With regard to this, it was necessary for us to answer four classic questions:***

**1.** По каким признакам следует определять человеков, входящих в категорию наших братьев, за которых мы призваны полагать наши души, чтобы показать в своей вере – братолюбие?

***1. By what characteristics should we define people who are a part of the category of our brothers for whom we are called to lay down our lives in order to demonstrate brotherly love in our faith?***

**2.** Какое назначение призвана выполнять, избирательная любовь Бога, в братолюбии друг к другу?

***2. What purpose is the selective love of God called to fulfill in brotherly love toward one another?***

**3.** Какие условия необходимо выполнять, чтобы показывать в своей вере, избирательную любовь Бога, в братолюбии?

***3. What conditions are necessary to fulfill to demonstrate the selective love of God in brotherly love in our faith?***

**4.** По каким признакам, следует испытывать себя на предмет братолюбия друг к другу, в избирательной любви Бога?

***4. By what signs should we test ourselves for the presence of brotherly love toward one another in the selective love of God?***

При этом будем учитывать, что речь идёт, не о братьях, по плоти и крови, а о братолюбии между святыми, как написано: «Братолюбие между вами да пребывает» (Евр.13:1).

***We must note that we are not talking about those brothers in flesh and blood, but brotherly love among saints. As written: Let brotherly love continue. (Hebrews 13:1).***

Далее мы сделали ударение на том, что как в измерении закона Моисеева, так и в измерении закона благодати, не все называющие себя братьями, в собрании святых, признаются Писанием семенем Бога.

***After all, as far as we know, both in the time of the law of Moses and in the present time, relating to the law of grace, not all who call themselves brothers are recognized as the seed of God.***

Ибо не все те Израильтяне, которые от Израиля; и не все дети Авраама, которые от семени его, но сказано: в Исааке наречется тебе семя. То есть не плотские дети суть дети Божии, но дети обетования признаются за семя (Рим.9:6-8).

***For they are not all Israel who are of Israel, nor are they all children because they are the seed of Abraham; but, "IN ISAAC YOUR SEED SHALL BE CALLED." That is, those who are the children of the flesh, these are not the children of God; but the children of the promise are counted as the seed. (Romans 9:6-8).***

За право, нарекаться братьями друг другу, включаются все святые во Христе, без различия мужского пола и женского.

***Brothers include all saints in Christ, regardless if they are male or female.***

Всякий раз, когда мы через слушание благовествуемого слова, оплодотворяем себя семенем, услышанного слова, мы все без исключения, выполняем функцию жены. В силу чего, Писание называет всех нас: «дочерью Сиона» или же: «женою Агнца».

***Because whenever we fertilize ourselves with the seed of the preached word about the Kingdom of Heaven, we all, without exception, fulfill the function of a female. By virtue of which, the Scripture calls us all: "the daughter of Zion" or: "the wife of the Lamb."***

Но, всякий раз, когда мы, исповедуем своими устами, Веру Божию, пребывающую в нашем сердце то, все мы, без исключения, выполняем функцию мужа.

***But whenever we confess with our lips the Faith of God that is in our hearts, we all, without exception, fulfill the function of a male.***

В силу этого фактора, Писание всех нас, называет: «мужем совершенным, пришедшим в меру полного возраста Христова».

***By virtue of this factor, Scripture calls all of us: "a perfect man who has come to the full measure of the stature of Christ.”***

Именно, поэтому термин «братолюбие», включает в себя всех святых, независимо от нашего статуса, от нашего возраста, и независимо от мужского пола и женского. Как написано:

***That is why the term "brotherly love" includes all saints, regardless of our status, our age, and regardless of our gender. As written:***

Нет уже Иудея, ни язычника; нет раба, ни свободного; нет мужеского пола, ни женского: ибо все вы одно во Христе Иисусе. Если же вы Христовы, то вы семя Авраамово и по обетованию наследники (Гал.3:28,29).

***There is neither Jew nor Greek, there is neither slave nor free, there is neither male nor female; for you are all one in Christ Jesus. And if you are Christ's, then you are Abraham's seed, and heirs according to the promise. (Galatians 3:28-29).***

Достоинство, которым в Писании наделён брат во Христе – определяется достоинством «ближнего».

***The dignity with which a brother in Christ is endowed in Scripture is determined by the dignity of the “neighbor”.***

Когда в Писании речь заходит о братолюбии, то имеется в виду любовь, которую мы призваны оказывать брату, обладающему достоинством «ближнего».

***When the Scripture speaks of brotherly love, it means the love that we are called to show to our brother, in the dignity of our "neighbor."***

Таким образом, нам необходимо было дать исчерпывающее определение тому: кто может называться и быть нашим братом, во Христе Иисусе, в достоинстве «ближнего».

***Thus, we should provide a complete definition for: who can be called our brother in Christ Jesus, in the dignity of our "neighbor."***

Но, прежде я вновь напомню: всё, что сделал для нас Бог, чтобы ввести нас в неисследимое наследие Христово – возможно наследовать, только через показание в своей вере братолюбия.

***But first, let me remind you that all that God has done for us to lead us into the uncharted inheritance of Christ – is possible to inherit only by demonstrating brotherly love in our faith.***

Учитывая, что братолюбие, вступает в свои законные права, и обретает свою законность, и свою легитимность, когда мы осознаём, что находимся в состоянии младенчества, которое увлекается всяким ветром учения, по лукавсту человеков, по хитрому искусству обольщения, и оставляем это младенчество.

***Brotherly love steps into legal power and gains its legitimacy when we comprehend that we are found in a state of infancy and are swayed by all kinds of winds of teaching according to the cunningness of men, and we decide to leave this infancy.***

Во-первых: Оставить младенчество – это признать над собою власть одного человека, облечённого полномочиями отцовства Бога, через откровение в своём сердце, и отказаться, как от просторов интернета, так и от всяких Евангелизационных мероприятий, не находящихся под главою этого человека.

***First: To leave infancy – is to accept the authority of one person who is clothed in the powers of the fatherhood of God through a revelation in our heart, and our refusal to explore the vast internet and Evangelic gatherings which this person is not the head of.***

Во-вторых: Оставить младенчество – это через наставление в вере, оставить и отречься от своего народа; от дома своего отца; и от растлевающих вожделений своей души, облачённых в одеяния собственной добродетели.

***Second: To leave infancy is, through instruction in faith, leave and reject our nation; the house of our father; and the corrupt desires of our soul that are focused on so-called “good works”.***

В-третьих: Оставить младенчество – это через наставление в вере, запечатлеть на скрижалях своего сердца, очищенного от мёртвых дел – истину, начальствующего учения Христова.

***Third: To leave infancy is, through instruction in faith, engrave the truth of the reigning teaching of Christ on the tablets of our heart that have been cleansed from dead works.***

В-четвёртых: Оставить младенчество – это через наставление в вере, принять в своё сердце Святого Духа, в статусе Господа и Господина своей жизни.

***Fourth: To leave infancy is, through instruction in faith, accept the Holy Spirit in our heart as Lord and Ruler of our life.***

**2.** **Чтобы показывать братолюбие,** в избирательной любви Божией «Агаппе»– необходимо, не замышлять против ближнего нашего зла, когда он без опасения живет с нами.

***2. To demonstrate brotherly love in the selective love of God “Agape” – it is necessary to not devise evil against our neighbor when he trustingly dwells beside us.***

Не замышляй против ближнего твоего зла, когда он без опасения живет с тобою (Прит.3:29).

***Do not devise evil against your neighbor, who dwells trustingly beside you. (Proverbs 3:29).***

Данное постановление, не может напрямую относиться к Христу, Который является нашим Ближним. Потому, что Он, знает наши мысли, прежде чем, мы обратим их в злой замысел против Него.

***This passage cannot be directly tied to Christ Who is our Neighbor because He knows our thoughts before they can devise evil against Him.***

Но, оно может относиться к нашему брату, облечённому полномочиями отцовства Бога, которому, не дано возможности, проникать в наш злой замысел, и к брату, который наделён достоинствами ближнего, и живёт с нами, без опасения, потому, что доверяет нам, и полагается на нашу к нему благосклонность.

***But it can be about our brother who is clothed in the powers of the fatherhood of God who does not have the ability to penetrate our evil thoughts, as well as our brother who is our neighbor and trustingly lives with us, relying on our good intentions toward him.***

**Встаёт вопрос:** Что следует рассматривать злым умыслом, к нашему ближнему, который без опасения живёт с нами?

***A question arises: What should we view as evil thoughts against our neighbor who trustingly lives with us?***

Злой умысел, состоит в том, что в отношениях с нашим ближним, в лице нашего пастора, и в лице верных ему братьев, наши уста, и помышления наших сердец, не являются одной командой.

***Evil thoughts are comprised of when in our relationship with our neighbor in the face of our pastor, and our brothers who are faithful to him, our lips and the thoughts of our heart are not one team.***

Это происходит, когда мы вынашиваем, в сердце своём зависть, по отношению к нашему ближнему, и желаем ему зла, потому, что видим его виновником, наших несбыточных желаний но, устами выражаем ему подчёркнутое уважение и солидарность.

***This happens when we carry envy in our heart toward our neighbor and wish him evil because we view him as guilty for our unfilled desires, but with our lips we express and highlight our deep respect toward him and solidarity with him.***

Что нечистым серебром обложенный глиняный сосуд, то пламенные уста и сердце злобное (Прит.26:23).

***Fervent lips with a wicked heart Are like earthenware covered with silver dross. (Proverbs 26:23).***

При этом следует отметить, что намерение Святого Духа, в данном случае, состоит в том, чтобы уберечь человека от злого умысла, против ближнего, который живёт с ним без опасения.

***We should note that the intentions of the Holy Spirit in this case are to protect a person from this evil thought against our neighbor who trustingly dwells with us.***

Потому, что пострадавшей стороной – в конечном счёте, останется тот человек, который замышляет злой умысел, против своего ближнего, который живёт с ним без опасения.

***Because in the end, the affected party will be the person who devises evil against his neighbor who trustingly dwells with him.***

Человек же, против которого замышляют злой умысел, не смотря на коварство человека, с которым он жил безопасно, обращает на себя благоволение Бога, и становится мудрее и сильнее.

***The man against whom they devise evil, despite the cunningness of the one with whom he trustingly dwelled with, attracts the favor of God and becomes wiser and stronger.***

А посему, следует не заблуждаться, в противостоянии праведника, с нечестивым – праведник выйдет из этого горнила, как золото, очищенное от инородных и чуждых вкраплений.

***Therefore, we should not have any questions about who out of the wicked and righteous will come out victorious – the righteous will emerge from this furnace as gold that is cleansed from all impurities.***

Расстрой, Господи, и раздели языки их, ибо я вижу насилие и распри в городе; днем и ночью ходят они кругом по стенам его; злодеяния и бедствие посреди его; посреди его пагуба;

Обман и коварство не сходят с улиц его: ибо не враг поносит меня, - это я перенес бы; не ненавистник мой величается надо мною, - от него я укрылся бы; но ты, который был для меня то же, что я, друг мой и близкий мой, с которым мы разделяли искренние беседы и ходили вместе в дом Божий.

Да найдет на них смерть; да сойдут они живыми в ад, ибо злодейство в жилищах их, посреди их. Я же воззову к Богу, и Господь спасет меня. Вечером и утром и в полдень буду умолять и вопиять, и Он услышит голос мой, избавит в мире душу мою от восстающих на меня, ибо их много у меня; услышит Бог,

И смирит их от века Живущий, потому что нет в них перемены; они не боятся Бога, простерли руки свои на тех, которые с ними в мире, нарушили союз свой; уста их мягче масла, а в сердце их вражда; слова их нежнее елея, но они суть обнаженные мечи.

Возложи на Господа заботы твои, и Он поддержит тебя. Никогда не даст Он поколебаться праведнику. Ты, Боже, низведешь их в ров погибели; кровожадные и коварные не доживут и до половины дней своих. А я на Тебя, Господи, уповаю (Пс.54:10:24).

***Destroy, O Lord, and divide their tongues, For I have seen violence and strife in the city. Day and night they go around it on its walls; Iniquity and trouble are also in the midst of it. Destruction is in its midst; Oppression and deceit do not depart from its streets. For it is not an enemy who reproaches me; Then I could bear it. Nor is it one who hates me who has exalted himself against me; Then I could hide from him.***

***But it was you, a man my equal, My companion and my acquaintance. We took sweet counsel together, And walked to the house of God in the throng. Let death seize them; Let them go down alive into hell, For wickedness is in their dwellings and among them. As for me, I will call upon God, And the LORD shall save me.***

***Evening and morning and at noon I will pray, and cry aloud, And He shall hear my voice. He has redeemed my soul in peace from the battle that was against me, For there were many against me. God will hear, and afflict them, Even He who abides from of old. Because they do not change, Therefore they do not fear God.***

***He has put forth his hands against those who were at peace with him; He has broken his covenant. The words of his mouth were smoother than butter, But war was in his heart; His words were softer than oil, Yet they were drawn swords.***

***Cast your burden on the LORD, And He shall sustain you; He shall never permit the righteous to be moved. But You, O God, shall bring them down to the pit of destruction; Bloodthirsty and deceitful men shall not live out half their days; But I will trust in You. (Psalms 55:9-23).***

Итак, чтобы показывать братолюбие, в избирательной любви Божией «Агаппе»– необходимо, выкорчевать из своего сердца, унаследованную нами зависть, в греховном семени наших отцов.

***And so, to demonstrate brotherly love in the selective love of God “Agape” - it is necessary to uproot from our heart the envy we had inherited in the sinful seed of our fathers.***

А посему, нам необходимо, через наставление в вере, смирить себя, под крепкую Руку Божию, силою креста Христова, чтобы получить доступ, к сокровищам, сокрытым в Крови Христовой.

***And therefore, it is necessary for us, through instruction in faith, to humble ourselves under the strong Arm of God by the power of the cross of Christ so that we can obtain access to the treasures that are hidden in the Blood of Christ.***

Зная, что не тленным серебром или золотом искуплены вы от суетной жизни, преданной вам от отцов, но драгоценною Кровию Христа, как непорочного и чистого Агнца, предназначенного еще прежде создания мира, но явившегося в последние времена

Для вас, уверовавших чрез Него в Бога, Который воскресил Его из мертвых и дал Ему славу, чтобы вы имели веру и упование на Бога (1.Пет.1:18-21).

***Knowing that you were not redeemed with corruptible things, like silver or gold, from your aimless conduct received by tradition from your fathers, but with the precious blood of Christ, as of a lamb without blemish and without spot.***

***He indeed was foreordained before the foundation of the world, but was manifest in these last times for you who through Him believe in God, who raised Him from the dead and gave Him glory, so that your faith and hope are in God. (1 Peter 1:18-21).***

В противном случае, мы на сможем противостоять генетическому наследию, чтобы не замышлять против ближнего нашего зла, когда он без опасения живет с нами.

***Otherwise, we will not be able to withstand our genetic inheritance so that we could not devise evil against our neighbor who trustingly dwells with us.***

По каким признакам, следует испытывать себя на предмет братолюбия, в избирательной любви Бога?

***By which signs should we test ourselves to see if we carry brotherly love in the selective love of God?***

**1.** **Признаком, в показании братолюбия** в своей вере – будет являться поступок, в котором мы, будем изгонять из круга нашего общения человека, тайно клевещущего на нашего ближнего.

***1. Sign that we demonstrate brotherly love in our faith – will be the action in which we cast out from our circle of fellowship the person who secretly slanders our neighbor.***

Тайно клевещущего на ближнего своего изгоню; гордого очами и надменного сердцем не потерплю. Глаза мои на верных земли, чтобы они пребывали при мне; кто ходит путем непорочности,

Тот будет служить мне. Не будет жить в доме моем поступающий коварно; говорящий ложь не останется пред глазами моими. С раннего утра буду истреблять всех нечестивцев земли, дабы искоренить из града Господня всех делающих беззаконие (Пс.100:5-8).

***Whoever secretly slanders his neighbor, Him I will destroy; The one who has a haughty look and a proud heart, Him I will not endure. My eyes shall be on the faithful of the land, That they may dwell with me; He who walks in a perfect way,***

***He shall serve me. He who works deceit shall not dwell within my house; He who tells lies shall not continue in my presence. Early I will destroy all the wicked of the land, That I may cut off all the evildoers from the city of the LORD. (Psalms 101:5-8).***

Исходя, из смысла, данной молитвенной песни Давида следует, что слова этой песни – являются неким иносказанием.

***According to the meaning of this prayer song of David it follows, that the words of this song – are a parable.***

С, одной стороны – исходя, из постановлений Писания, рассматривать и воспринимать образ иносказания в буквальном смысле – это искажать их смысл, и противиться словам Бога.

***On one hand – according to Scripture, to study and view a parable literally – is to distort its meaning and resist the words of God.***

Противление такого рода, в котором искажается смысл повелений и заповедей Бога, содержащихся в иносказаниях – инкриминируется Писанием, в грех волшебства и колдовства.

***Such resistance in which the thoughts and commandments of God contained in parables are distorted – is incriminated by Scripture as the sin of sorcery and witchcraft.***

А, с другой стороны – рассматривать и воспринимать образы иносказаний в буквальном смысле – это пытаться ставить свой ум, наравне с Умом Божиим.

***On the other hand – to view and accept the image of parables literally – is to try to place our mind on par with the Mind of Christ.***

Ведь, когда Давид говорит: «С раннего утра буду истреблять всех нечестивцев земли, дабы искоренить из града Господня всех делающих беззаконие» то, этими словами он преследует цель братолюбия.

***Because when David says: “Early I will destroy all the wicked of the land, That I may cut off all the evildoers from the city of the LORD”, then with these words, he pursues the goals of brotherly love.***

Если же, рассматривать заявление Давида, в прямом смысле то, чтобы истреблять всех нечестивцев земли ему, по крайней мере – необходимо было бы быть властителем, не только Израильского царства, но и властителем всей земли.

***If we look at these words of David literally, then in order to destroy all the wicked of the land, it would be necessary to be not just the ruler of the Israel Kingdom, but also the ruler of the earth.***

Становится ясно, что нечестивцы всей земли, за которую Давид несёт ответственность – это нечестивые помыслы и желания, исходящие из недр ветхого человека, живущего в его теле, которое имеет причастие, к граду Господню, под которым просматривается вышний Иерусалим, в лице невесты Агнца.

***It becomes obvious that the wicked of the land for which David carries a responsibility – are the evil thoughts and desires that come from the depths of the old man who lives in his body which belongs to the Lord and is viewed as Jerusalem in the face of the bride of the Lamb.***

А, когда Давид говорит, что он, будет истреблять всех нечестивцев земли с раннего утра, под которым разумеется эра воскресения Христова – то такая деятельность возможна, при одном условии, если благодать Христова, воцарилась в нашем теле, посредством взращенного нами, плода праведности, действующего в границах закона духа жизни.

***And when David says that he will destroy the wicked of the earth early, which is referring to the era of the resurrection of Christ – then this action is possible under one condition: if the grace of Christ has reigned in our body through the fruit of righteousness grown by us in the limits of the law of the spirit of life.***

А посему, из имеющегося иносказания следует, что данное место Писания, имеет тройное назначение, в котором участвуют три рода ближних – это наш новый человек; посланник Бога, представляющий Христа; и брат во Христе, обладающий признаками ближнего, в лице пришельца, сироты, и вдовы.

***Therefore, according to these words it follows that this place of Scripture has a triple meaning in which three kinds of neighbors participate: this is our new man; messenger of God representing Christ: and our brother in Christ who is our neighbor that is a foreigner, orphan, and widow.***

И, чтобы определить в себе достоверность братолюбия, в готовности и способности, истреблять и изгонять, всех нечестивцев земли, тайно клевещущих на нашего ближнего, как из своего тела, так и из круга нашего общения – необходимо обнаружить в себе признаки братолюбия, по крайней мере, в этих трёх основных измерениях, хотя их существует и больше.

***And to define brotherly love in ourselves in our readiness and ability to destroy all the wicked of the earth who slander our neighbor out of our body and from the circle of our fellowship – it is necessary to discover in ourselves some signs of brotherly love, at least in these three main dimensions, although more of them exist.***

**\*Если,** рассматривать нашего ближнего, в лице нашего нового человека то, обвинять его в своём сердце, может наш ветхий человек, через гордыню разумных возможностей души человека, для которых человек, отказался применить силу креста Христова

***\*If we view our neighbor in the face of our new man, then only the old man can slander him through the pride of the rational abilities of the soul of man because of which man refused to rely on the power of the cross of Christ.***

Это происходит, когда человек, взирая на совершенство закона истины, обвиняет себя в своём разуме, вопреки служению оправдания, пытаясь достигнуть оправдания, не разумея праведности Божией и усиливаясь поставить собственную праведность, в делах добродетели, исходящей из его плоти.

***This occurs when a person, looking upon the perfection of the law of truth, blames himself in his mind (which is against the ministry of justification) and tries to achieve justification without understanding the righteousness of God and tries to rely on his self-righteousness that he seeks to earn through the works that come from his flesh.***

Ибо свидетельствую им, что имеют ревность по Боге, но не по рассуждению. Ибо, не разумея праведности Божией и усиливаясь поставить собственную праведность,

Они не покорились праведности Божией, потому что конец закона - Христос, к праведности всякого верующего. Но что говорит Писание? Близко к тебе слово, в устах твоих и в сердце твоем, то есть слово веры, которое проповедуем.

Ибо если устами твоими будешь исповедывать Иисуса Господом и сердцем твоим веровать, что Бог воскресил Его из мертвых, то спасешься, потому что сердцем веруют к праведности, а устами исповедуют ко спасению. Здесь нет различия между Иудеем

И Еллином, потому что один Господь у всех, богатый для всех, призывающих Его. Ибо всякий, кто призовет имя Господне, спасется. Но как призывать Того, в Кого не уверовали?

Как веровать в Того, о Ком не слыхали? как слышать без проповедующего? И как проповедывать, если не будут посланы? как написано: как прекрасны ноги благовествующих мир, благовествующих благое!

Но не все послушались благовествования. Ибо Исаия говорит: Господи! кто поверил слышанному от нас? Итак, вера от слышания, а слышание от слова Божия (Рим.10:2-17).

***For I bear them witness that they have a zeal for God, but not according to knowledge. For they being ignorant of God's righteousness, and seeking to establish their own righteousness, have not submitted to the righteousness of God. For Christ is the end of the law for righteousness to everyone who believes. For Moses writes about the righteousness which is of the law, "THE MAN WHO DOES THOSE THINGS SHALL LIVE BY THEM."***

***But the righteousness of faith speaks in this way, "DO NOT SAY IN YOUR HEART, 'WHO WILL ASCEND INTO HEAVEN?' " (that is, to bring Christ down from above) or, " 'WHO WILL DESCEND INTO THE ABYSS?' " (that is, to bring Christ up from the dead). But what does it say? "THE WORD IS NEAR YOU, IN YOUR MOUTH AND IN YOUR HEART" (that is, the word of faith which we preach): that if you confess with your mouth the Lord Jesus and believe in your heart that God has raised Him from the dead, you will be saved.***

***For with the heart one believes unto righteousness, and with the mouth confession is made unto salvation. For the Scripture says, "WHOEVER BELIEVES ON HIM WILL NOT BE PUT TO SHAME." For there is no distinction between Jew and Greek, for the same Lord over all is rich to all who call upon Him. For "WHOEVER CALLS ON THE NAME OF THE LORD SHALL BE SAVED."***

***How then shall they call on Him in whom they have not believed? And how shall they believe in Him of whom they have not heard? And how shall they hear without a preacher? And how shall they preach unless they are sent? As it is written: "HOW BEAUTIFUL ARE THE FEET OF THOSE WHO PREACH THE GOSPEL OF PEACE, WHO BRING GLAD TIDINGS OF GOOD THINGS!"***

***But they have not all obeyed the gospel. For Isaiah says, "LORD, WHO HAS BELIEVED OUR REPORT?" So then faith comes by hearing, and hearing by the word of God. (Romans 10:2-17).***

Если мы, крестом Господа Иисуса Христа, отделили себя, от своего народа; от дома своего отца; и от растлевающих вожделений своей души, почитая себя мёртвыми для греха, и живыми для Бога; и называем несуществующую державу жизни в своём теле, как существующую, то это является свидетельством.

***If we, with the cross of the Lord Jesus Christ, separated ourselves from our nation; the house of our father; and the corrupt desires of our soul all while considering ourselves dead to sin and alive to God, and calling the inexistent power of life in our body and existent, then this is evidence***

Что мы, с раннего утра, заняты тем, что истребляем всех нечестивцев земли, дабы искоренить из града Господня всех делающих беззаконие.

***That we, in the early morning, are preoccupied with destroying all of the wicked of the earth so that we can uproot all who practice the works of lawlessness from the midst of the Lord.***

**\*Если,** рассматривать нашего ближнего, в лице нашего Господа, которого представляет человек, облечённый полномочиями отцовства Бога то, обвинять его в своём сердце, может только тот человек, который не живёт под покровом Всевышнего, и не покоится под сенью Всемогущего, так как отказался иметь покрывало на своей голове, для славы и благолепия.

***\*If we view our neighbor in the face of our Lord who is represented by the person who is clothed in the powers of the fatherhood of God, then he who blames him in is heart is he who does not live under that shadow of the Most High and is not found in the arms of the Almighty because he has refused to have a veil on his head for honor and respect.***

А посему, человек, тайно клевещущий на ближнего своего, который делегирован Святым Духом, представлять отцовство Бога – это человек, обвиняющий посланника Бога, в своём сердце, которое является атмосферой тайны беззакония.

***Therefore, a person who secretly slanders our neighbor is delegated by the Holy Spirit to represent the fatherhood of God – is a person who blames the messenger of God in his heart which is an atmosphere of secret lawlessness.***

Некто из фарисеев просил Его вкусить с ним пищи; и Он, войдя в дом фарисея, возлег. И вот, женщина того города, которая была грешница, узнав, что Он возлежит в доме фарисея, принесла алавастровый сосуд с миром и, став позади у ног Его и плача,

Начала обливать ноги Его слезами и отирать волосами головы своей, и целовала ноги Его, и мазала миром. Видя это, фарисей, пригласивший Его, сказал сам в себе: если бы Он был пророк, то знал бы, кто и какая женщина прикасается к Нему, ибо она грешница (Лк.7:36-39).

***Then one of the Pharisees asked Him to eat with him. And He went to the Pharisee's house, and sat down to eat. And behold, a woman in the city who was a sinner, when she knew that Jesus sat at the table in the Pharisee's house, brought an alabaster flask of fragrant oil,***

***and stood at His feet behind Him weeping; and she began to wash His feet with her tears, and wiped them with the hair of her head; and she kissed His feet and anointed them with the fragrant oil. Now when the Pharisee who had invited Him saw this, he spoke to himself, saying, "This Man, if He were a prophet, would know who and what manner of woman this is who is touching Him, for she is a sinner." (Luke 7:36-39).***

Человек, обвиняющий ближнего в сердце своём – это человек, с гордыми очами и надменным сердцем, дерзнувший в сердце своём обвинять ближнего своего, от которого зависит его спасение.

***A person who accuses his neighbor in his heart – is a person who, with proud eyes and an arrogant heart, has the audacity to blame his neighbor in his heart on whom he relies on for salvation.***

Слово «клеветать» означает –

Не имея полномочий: обвинять,

Судить, упрекать, порицать, бранить.

***The word “slander” means –***

***Not having powers; to blame,***

***Judge, reproach, censure, scold.***

При этом будем иметь в виду, что во главе, всякой клеветы, в которой человек, не обладая полномочиями судить ближнего, от которого зависит его спасение, дерзает обвинять его, стоит сатана, противник Бога, который задействует силу своего имени, под названием – клеветник.

***At the same time, we will bear in mind that at the head of all slander, in which a person, not having the authority to judge his neighbor on whom his salvation depends, dares to blame him - there is Satan, an adversary of God who uses the power of his name, known as the slanderer.***

Как клеветник, сатана – не признаёт силы Крови Христовой, изглаживающей грех. А посему, клеветник – это одно из имён, падшего херувима, которое он задействует пред Богом, клевеща или, обвиняя в сердце своём братьев своих день и ночь.

***As a slanderer, Satan does not acknowledge the power of the Blood of Christ blotting out sin. And therefore, the slanderer is one of the names of the fallen cherub, which he uses before God, slandering or blaming his brothers day and night in his heart.***

По сути дела, за такими человеками, облекшихся в тогу фарисейства которые, не будучи уполномоченными Богом, быть Его представителями в священнодействии, дерзнули взять на себя ответственность сынов Левия – стоят организованные силы дракона и его ангелов.

***In fact, behind such people dressed in the garments of Pharisees who, not being authorized by God to be His representatives in the priesthood, dared to take responsibility of the sons of Levi - there are organized forces of the dragon and his angels.***

В то время как на стороне обвиняемых этими самозванцами, стоят организованные силы Архангела Михаила, и Ангелов Его.

***While on the side of those accused of these impostors, are the organized forces of the Archangel Michael and His Angels.***

И произошла на небе война: Михаил и Ангелы его воевали против дракона, и дракон и ангелы его воевали против них, но не устояли, и не нашлось уже для них места на небе.

И низвержен был великий дракон, древний змий, называемый диаволом и сатаною, обольщающий всю вселенную, низвержен на землю, и ангелы его низвержены с ним.

И услышал я громкий голос, говорящий на небе: ныне настало спасение и сила и царство Бога нашего и власть Христа Его, потому что низвержен клеветник братий наших, клеветавший на них пред Богом нашим день и ночь.

Они победили его кровию Агнца и словом свидетельства своего, и не возлюбили души своей даже до смерти.

Итак, веселитесь, небеса и обитающие на них! Горе живущим на земле и на море! потому что к вам сошел диавол в сильной ярости, зная, что немного ему остается времени (Отк.12:7-12).

***And war broke out in heaven: Michael and his angels fought with the dragon; and the dragon and his angels fought, but they did not prevail, nor was a place found for them in heaven any longer.***

***So the great dragon was cast out, that serpent of old, called the Devil and Satan, who deceives the whole world; he was cast to the earth, and his angels were cast out with him. Then I heard a loud voice saying in heaven, "Now salvation, and strength, and the kingdom of our God, and the power of His Christ have come, for the accuser of our brethren, who accused them before our God day and night, has been cast down.***

***And they overcame him by the blood of the Lamb and by the word of their testimony, and they did not love their lives to the death. Therefore rejoice, O heavens, and you who dwell in them!***

***Woe to the inhabitants of the earth and the sea! For the devil has come down to you, having great wrath, because he knows that he has a short time." (Revelation 12:7-12).***

Следует иметь в виду, что ближний, на которого мы клевещем, обвиняя его в сердце своём, в беззаконии которое мы возводим против него, приписывая в своём сердце его достоинства себе,

***It should be borne in mind that the neighbor who we slander, accusing him in our heart of the lawlessness that we raise against him, ascribing in our heart his dignity to ourselves,***

А, ему – приписывая свои низменные желания, рано или поздно, силою Крови Христовой, словом своего свидетельства, и ненавистью к своему генетическому наследию, произведёт сокрушительную победу над грязной клеветой своих обвинителей, которая имела доступ в присутствие Бога.

***And, to him - ascribing our desires, sooner or later, by the power of the Blood of Christ with the word of his testimony and hatred toward his genetic heritage, he will make a crushing victory over the dirty slander of his accusers who had access to the presence of God.***

И тогда, обвинения этих людей, вместе с их гордыней, будут низвержены на землю, вместе с клеветником, которого они сами соделали своим вождём, и тогда горе будет живущим на земле, от их Евангелизационной деятельности.

***And then the accusations of these people, together with their pride, will be cast to the earth, along with the slanderer, whom they themselves made their leader, and then grief will be living on the earth, from their evangelistic activities.***

А посему, прежде чем, обвинять нашего ближнего, будем помнить, что именно, от него зависит наше спасение, и наше вхождение в неисследимое наследие Христово, как написано:

***Therefore, before blaming our neighbor, we will remember that it is precisely our salvation and our entry into the uncharted inheritance of Christ that depends on him, as it is written:***

Ибо все обетования Божии в Нем "да" и в Нем "аминь", - в славу Божию, через нас (2.Кор.1:20).

***For all the promises of God in Him are Yes, and in Him Amen, to the glory of God through us. (2 Corinthians 1:20).***

Далее: клевеща на нашего ближнего, в сердце своём, мы утрачиваем возможность, получить прощение своих грехов.

***Furthermore: by slandering our neighbor in our heart, we lose the opportunity to receive forgiveness for our sins.***

Иисус же сказал им вторично: мир вам! как послал Меня Отец, так и Я посылаю вас. Сказав это, дунул, и говорит им: примите Духа Святаго. Кому простите грехи, тому простятся; на ком оставите, на том останутся (Ин.20:21-23).

***So Jesus said to them again, "Peace to you! As the Father has sent Me, I also send you." And when He had said this, He breathed on them, and said to them, "Receive the Holy Spirit. If you forgive the sins of any, they are forgiven them; if you retain the sins of any, they are retained." (John 20:21-23).***

Далее: клевеща на нашего ближнего, мы утрачиваем возможность, веровать в Того, Кого Бог послал.

***Furthermore: by slandering our neighbor in our heart, we lose the opportunity to believe in Him Whom God sent.***

Итак, сказали Ему: что нам делать, чтобы творить дела Божии? Иисус сказал им в ответ: вот дело Божие, чтобы вы веровали в Того, Кого Он послал (Ин.6:28,29).

***Then they said to Him, "What shall we do, that we may work the works of God?" Jesus answered and said to them, "This is the work of God, that you believe in Him whom He sent." (John 6:28-29).***

И, ещё – обвиняя нашего ближнего, в сердце своём, мы утрачиваем возможность, иметь общение с Богом и ходить подобно Ему во свете, чтобы иметь общение друг с другом, в котором Кровь Иисуса Христа, через исповедание грехов, получает основание, очищать нас от всякой неправды.

***And also – by accusing our neighbor in our heart, we lose the opportunity to have fellowship with God and walk with Him in the light so that we can have fellowship with one another in which the Blood of Jesus Christ, through the confession of sin, receives the basis to cleanse us from all lies.***

Если мы говорим, что имеем общение с Ним, а ходим во тьме, то мы лжем и не поступаем по истине; если же ходим во свете, подобно как Он во свете, то имеем общение друг с другом, и Кровь Иисуса Христа, Сына Его, очищает нас от всякого греха.

Если говорим, что не имеем греха, - обманываем самих себя, и истины нет в нас. Если исповедуем грехи наши, то Он, будучи верен и праведен, простит нам грехи наши и очистит нас от всякой неправды. Если говорим, что мы не согрешили, то представляем Его лживым, и слова Его нет в нас (1.Ин.1:6-10).

***If we say that we have fellowship with Him, and walk in darkness, we lie and do not practice the truth. But if we walk in the light as He is in the light, we have fellowship with one another, and the blood of Jesus Christ His Son cleanses us from all sin.***

***If we say that we have no sin, we deceive ourselves, and the truth is not in us. If we confess our sins, He is faithful and just to forgive us our sins and to cleanse us from all unrighteousness. If we say that we have not sinned, we make Him a liar, and His word is not in us. (1 John 1:6-10).***

Практически исходя, из имеющихся свидетельств Писания, такая дерзость, обвинять ближнего своего в сердце своём – указывает на состояние надменного сердца, которое не очищено от мёртвых дел, и которое отрекается признавать власть своего ближнего, в лице человека, представляющего отцовство Бога.

***According to these evidences from Scripture, such audacity comprised of accusing our neighbor in our heart – points to the state of an arrogant heart that is not cleansed from dead works, and that refuses to accept the authority of our neighbor in the face of the person who represents the fatherhood of God.***

Если мы, имеем на своей голове покрывало, для славы и благолепия пред Богом, приготавливая своё сердце к слушанию, благовествуемого слово человеком, облечённым Святым Духом, в полномочия отцовства Бога то, это является свидетельством.

***If we do not have a veil on our head, for glory and honor before God, by preparing our heart to hear the preached word from the person clothed by the Holy Spirit into the powers of the fatherhood of God, then this means that in early morning,***

Что мы, с раннего утра, заняты тем, что истребляем всех нечестивцев земли, дабы искоренить из града Господня всех делающих беззаконие. И, таким образом, сохраняем и утверждаем себя, в дисциплине братолюбия, посредством которой, мы перешли из состояния смерти, в состояние жизни.

***are preoccupied with destroying all of the wicked of the earth so that we can uproot all who practice the works of lawlessness from the midst of the Lord. And thus, we affirm in ourselves the discipline of brotherly love through which we passed from death to life.***

**\*Если же,** рассматривать нашего ближнего, в лице нашего брата, обладающего достоинством нашего ближнего, в лице пришельца, сироты и вдовы то, обвинять его может только человек, поступающий коварно, и говорящий ложь.

***\*If we view our neighbor, in the face of our brother, as the one who is a foreigner, orphan, and widow, then the one who accuses him is the one who speaks lies and works deceit.***

Как написано: «Не будет жить в доме моем поступающий коварно; говорящий ложь не останется пред глазами моими».

***As it is written: “He who works deceit shall not dwell within my house; He who tells lies shall not continue in my presence.”***

Нашим домом – является сфера нашей ответственности, начиная, от мыслей, возникающих в нашем сердце, и в нашей душе, и заканчивая нашим окружением, для которого мы призваны быть солью: городом на вершине горы; и свечою в доме Божием, который есть столб и утверждение истины.

***Our house – is the sphere of our responsibility beginning from the thoughts that arise in our heart and our soul, and end with our surrounding for which we are called to be salt, a city on a hill, and a light in the house of God that is the pillar of truth.***

Вы – соль земли. Если же соль потеряет силу, то чем сделаешь ее соленою? Она уже ни к чему негодна, как разве выбросить ее вон на попрание людям. Вы – свет мира. Не может укрыться город, стоящий на верху горы. И, зажегши свечу,

Не ставят ее под сосудом, но на подсвечнике, и светит всем в доме. Так да светит свет ваш пред людьми, чтобы они видели ваши добрые дела и прославляли Отца вашего Небесного (Мф.5:13-16).

***"You are the salt of the earth; but if the salt loses its flavor, how shall it be seasoned? It is then good for nothing but to be thrown out and trampled underfoot by men. "You are the light of the world. A city that is set on a hill cannot be hidden.***

***Nor do they light a lamp and put it under a basket, but on a lampstand, and it gives light to all who are in the house. Let your light so shine before men, that they may see your good works and glorify your Father in heaven. (Matthew 5:31-16).***

Подводя итог данной составляющей следует, если мы являемся солью земли, светом для мира, и свечою в доме молитвы то, подобно Давиду, можем вместе с ним засвидетельствовать:

***To summarize this component it follows, that if we are a salt to the earth and a light to the earth, as well as a lamp in the house of prayer, then like David, we can together testify:***

Тайно клевещущего на ближнего своего изгоню; гордого очами и надменного сердцем не потерплю. Глаза мои на верных земли, чтобы они пребывали при мне; кто ходит путем непорочности,

Тот будет служить мне. Не будет жить в доме моем поступающий коварно; говорящий ложь не останется пред глазами моими. С раннего утра буду истреблять всех нечестивцев земли, дабы искоренить из града Господня всех делающих беззаконие (Пс.100:5-8).

***Whoever secretly slanders his neighbor, Him I will destroy; The one who has a haughty look and a proud heart, Him I will not endure. My eyes shall be on the faithful of the land, That they may dwell with me; He who walks in a perfect way, He shall serve me.***

***He who works deceit shall not dwell within my house; He who tells lies shall not continue in my presence. Early I will destroy all the wicked of the land, That I may cut off all the evildoers from the city of the LORD. (Psalms 101:5-8).***

Такое исповедание Веры Божие, пребывающей в нашем сердце, будет означать, что мы обладаем в своём сердце атмосферой братолюбия, и уже перешли от смерти в жизнь.

***This proclamation of the Faith of God that dwells in our heart will mean that we carry the atmosphere of brotherly love in our heart and have already passed from death to life.***